

施耐庵 羅貫中著

容與堂本

水滸傳



施耐庵 羅貫中 著
凌賡恆鶴 刁寧 校點

客與
堂本
水滸傳
上

上海古籍出版社

容與堂本水滸傳

(全二册)

施耐庵 羅貫中 著

凌賡 恒鶴 刁寧 校點

上海古籍出版社出版

(上海瑞金二路 272 號)

長華書店上海發行所發行 上海中華印刷廠印刷

開本 850×1156 1/32 印張 47.25 插頁 10 字數 1095,000

1988 年 11 月第 1 版 1990 年 12 月第 2 次印刷

印數: 4,001—10,000

ISBN 7-5325-0342-9

I·166 定價(精裝): 18.75元

前言

《水滸》是我國古代的一部偉大的小說，在今天仍爲廣大讀者所喜愛。明容與堂刻百回本《李卓吾先生批評忠義水滸傳》是《水滸》流傳過程中一個十分重要的本子，對研究《水滸》具有重大價值；同時書中的評語也頗有值得注意之處，已引起研究明代文學批評者的重視。

《水滸》的版本情況相當複雜，有繁本和簡本兩個系統。在繁本中，現在所見到的最早本子爲一部明嘉靖（一五二二——一五六六）時的刻本，但只殘存五回（第五十一回至第五十五回）；其次是明萬曆十七年（一五八九）天都外臣序刻本，但係後印本，其中不少篇頁是清康熙間石渠閣補刻的，有一些篇頁可能還是在那以後補刻的；再其次即是此本，卷首有李贄（一五二七——一六〇二，號卓吾）的《忠義水滸傳鈔》，鈔的後邊有一行文字：「庚戌仲夏日虎林孫樸書于三生石畔。」當是此本刊刻時所書。則此本當刻于萬曆三十八年（一六一〇）庚戌，僅後于天都外臣序刻本二十一年。因此，也可以說，這是現今還保存着的繁本《水滸》的最早的完整的本子；或者說，這是現今還保存着的百回本《水滸》的唯一完整的萬曆刻本。總之，由于天都外臣序刻本和此本的存在，我們才能知道《水滸》繁本的較原始的面貌。現存天都外臣序刻本的大部分篇頁雖早于此本，但却也有不少篇頁遲于此本；兩種本子實可相互補正。對《水滸》研究者來說，它們都是不可或缺的。

此本雖名爲《李卓吾先生批評忠義水滸傳》，但研究者早已懷疑其評語并非出于李贄，而係後人假

托。其主要依據是明代錢希言《戲瑕》卷三《贗籍》中的如下一段記載：

比來盛行溫陵李贄書，則有梁溪人葉陽開名畫者刻畫摹仿，次第勒成，托于溫陵之名以行。……于是有宏父批點《水滸傳》、《三國志》、《西遊記》、《紅拂》、《明珠》、《玉合》數種傳奇及《皇明英烈傳》，並出葉筆，何關於李？……畫，落魄不羈人也。家極貧，素嗜酒，時從人貸飲。醒即著書，輒爲人持金醫去，不責其值，即所著《樗齋漫錄》者也。近又輯《黑旋風集》行于世，以諷刺進賢，斯真滑稽之雄已。

錢希言與葉畫生活在同一時代，而且錢爲常熟人，葉爲無錫人，居住之地相近，希言所說，應屬可信。此外，周亮工《因樹屋書影》也有類似記載。研究者對於錢希言此說的可靠性也并未發生過懷疑。不過，傳世的署爲李卓吾批評的《水滸傳》共有兩種，一即此書，一爲萬曆時袁無涯刻《忠義水滸全傳》一百二十回。所以，雖然多數研究者都認爲錢希言所說葉畫假託的李卓吾批評《水滸傳》即是此書，但也有人認爲錢希言是指袁無涯刻《忠義水滸全傳》而言。按，李贄的《忠義水滸傳敍》對宋江極爲推崇，謂爲「忠義之烈」，而此書的評語却對宋江評價頗低。卷首《梁山泊一百單八人優劣》說：「若夫宋江者，……的是假道學，真強盜也。然能以此收拾人心，亦非無用人也。」該文雖未署作者名，然實出于此書評語的作者之手，因爲第五十五回總評說：「吾嘗謂他假道學，真強盜，這六個字實錄也。」所云「吾嘗謂」，顯然是就《梁山泊一百單八人優劣》中的那一段話而言，可見該文實亦評者所作。此外，評者在批語中還一再指責宋江「腐」、「惡毒」、「姦詐」、「可厭」等等，與《忠義水滸傳敍》中對宋江的看法很不一樣。所以，此書的評語不可能爲李贄所作，而當出于別人的假托。同時，上引錢希言的《戲瑕》中說到葉畫「近又輯《黑旋風集》行于世」，而容與堂刻《李卓吾先生批評忠義水滸傳》卷首署爲懷林所作的《批

評水滸傳述語》中說：「和尚（指李贄）——引者）讀《水滸傳》，第一當意黑旋風李逵，謂爲梁山泊第一尊活佛，特爲手訂《壽張縣令黑旋風集》，此則令人絕倒者也。」該文之末並有容與堂的一則廣告：「本衙已精刻《黑旋風集》、《清風史》將成矣，不日即公海內。附告。」容與堂既將葉畫的《黑旋風集》假託爲李贄的書予以出版，可見這原是一個與葉畫有關係的，並且是出版葉畫僞托的李卓吾書的書店，則這一部僞托爲李卓吾批評的《忠義水滸傳》，其評語當亦出于葉畫之手。

葉畫身世，現今所知不多。周亮工《因樹屋書影》卷一曾有一條記載：「葉文通，名畫，無錫人。多讀書，有才情，留心二氏學，故爲詭異之行。迹其生平，多似何心隱。或自稱錦翁，或自稱葉五葉，或稱葉不夜，最後名梁無知，謂梁溪無人知之也。……文通自有《中庸頌》、《法海雪》、《悅容編》諸集，今所傳者獨《悅容編》耳。文通甲子、乙丑間遊吾梁，與雍丘侯五汝戡唱爲海金社，合八郡知名之士，人鐫一集以行。中州文社之盛，自海金社始。後誤納一麗質，爲其夫毆死。從中略可見其生平。又據《顧端文公年譜》所載，葉畫曾于萬曆二十二年（一五九四）從東林領袖顧憲成學，周亮工所云甲子、乙丑，當指天啓四年甲子（一六二四）及天啓五年乙丑（一六二五）。

此書雖非李卓吾所批，但其評語仍然值得重視。首先，評語中對政治的黑暗充滿憤慨之情，如第二回正文寫到高俅的丑惡，他就批道：「這不只高俅。」在一百回眉批中甚至說：「一讀書做官，原是強盜了。」其次，評語中對反抗行爲多所贊揚，如第八十三回寫梁山的一個軍士隨宋江投降後，出于憤怒，殺了一個官員，後被宋江處以軍法，在該回總評中他批道：「這個軍校，却是妙人，他何常要活？只是宋公明有些秀才氣耳。卽出至誠，一覺可厭，況參之以詐乎？」至于對反抗性強烈的魯智深、李逵等人的贊

美，在評語裏更是不一而足。第三，在其藝術分析中，有許多在當時堪稱警闢的見解。如第十回總評說：「《水滸傳》文字原是假的，只爲他描寫得真情出，所以便可與天地相終始，即此回中李小二夫妻兩人情事，咄咄如畫。若到後來混天陣處都假了，費盡苦心亦不好看。」這意味着藝術并不要求也不應該照搬生活的真實，但却必須以生活的真實爲基礎。在當時能對生活真實與藝術真實的關係達到這樣的理解，頗爲不易。又如第三回總評說：「《水滸》文字妙絕千古，全在同而不同處有辨。如魯智深、李逵、武松、阮小七、石秀、呼延灼、劉唐等衆人，都是急性的，渠形容刻畫來各有派頭、各有光景、各有家數、各有身分，一毫不差，半些不混，讀去自有分辨，一觀事實，就知某人某人也。」這裏他不僅注意到了《水滸》人物在性格上的差異，而且認爲《水滸》之所以「妙絕千古」就在于它寫出了不同的人物性格，這種看法在當時更是難能可貴的。可以說，他的關於《水滸》的評論，包括對宋江的不滿，對《水滸》後半部的批評，在藝術分析中對形象的重視等等，都已開金聖嘆的《水滸》評論的先聲。

章培恆

一九八六年三月

校點說明

一、關於版本

《水滸傳》流傳的版本極多，大致可歸納爲繁本和簡本兩大系統。無論是從內容的完整性，或者是藝術上的造詣來看，繁本皆明顯優於簡本。今天所能見到的繁本，有百回本、百二十回本和七十回本三種。其中，百回本的成書早於百二十回本和七十回本。百回本中，以刻於明萬曆十七年（一五八九）前有「天都外臣」（即汪道昆）序的本子爲最早。但它缺佚甚多，所缺篇頁，是據清康熙間石渠閣本補綴的。另一個百回本，即是我們這次標點整理的容與堂本。它的成書，雖然較天都外臣序本稍晚（在萬曆三十年前後），但內容完整無缺。可以說，容與堂本是目前存世的完備的百回本中最早的一個本子。百二十回本，現見有明末所刻前有楊定見小引的本子。七十回本，即經過金聖嘆刪節的明末貫華堂本。《水滸傳》還有一些殘本傳世，其中有明嘉靖年間（一五二二——一五六六）的二十卷本，爲武定侯郭勛所刻。它也屬於百回繁本系統，成書比天都外臣序本還要早。可惜只殘存第十一卷，即五十一回至五十五回。此本原爲鄭振鐸先生收藏，不易得見。好在鄭先生在一九五四年人民文學出版社所出《水滸全傳》中，已將此殘本和天都外臣序本作仔細勘對，根據其校勘記，我們也就等於看到了這一珍貴的殘本。

這次校點，是以一九七三年上海人民出版社影印北京圖書館藏杭州容與堂本爲底本。對於其中缺頁缺字，則據該書末所附據日本內閣文庫藏容與堂本照片所作校補表補全；同時校以上述各繁本，擇善而從，保留原文，不另出校記。

二、關於體例

甲，評點文字處理

明容與堂本有署名爲明代李贄（卓吾）的評點文字，分夾批、眉批和回末總評三類。其中夾批、眉批所摘正文，字旁大都加了圈點。現參照這些圈點，用小一號字排入相應正文之後。眉批前加一「眉」字，同時括以六角括號。若夾批、眉批連排，則先夾後眉，中間空一格。回末總評，與正文間空一行，比正文低一格排。

乙，校改原則

（一）逕改例

①混用不分之刻體字 如「巳己巳」，「戌戊」，「祇祇」，「刺刺」，皆逕改爲正確表達原意之字。

②異體字、俗體字 如：唉——笑，酌、鬲——酬，玆——幻，恠——怪，增——階，等。

③形近而訛及不合現行習慣的字（包括部份古今字） 如：納（喊）——訥，嚮（聲）——響，隄

（防、備）——提，稍（公、棒）——梢，般（動）——搬，毆（氣）——嘔，（理）采——睬，卓（子、

檣）——桌，根（前）——跟等。

④明顯錯別字(例略)。

(二)不改例 與現行習慣不合，但不致引起誤解者。如：擎(東西)——不改拿，(能)勾——不改够，見(今，在)——不改現，等。

(三)校改例 字義不同而有錯者(例略)。

丙，校改符號

衍文、錯文、倒文，加尖括號 $\wedge$ ，以示刪去。

補文、改文及乙正文字，加圓括號 $()$ ，以示補正。

評點者批「可刪」部份，加黑體方括號「**」**，以示所欲刪去內容。

三、關於插圖及附錄文字

容與堂本每回前各以兩句回目爲題，配有兩幅插圖，均予保留，仍置於各回前。唯圖上所書回目，間有與正文回目不同處，或顛倒處，今一仍其舊。

原正文前署名「小沙彌懷林」的四篇賞析性質的文字，以及日本內閣文庫藏本書前署名爲李卓吾的序文，亦予保留，但附載於全書之後。

本書的校點整理工作，由凌賡、恆鶴、刁寧三人承擔，凌賡通閱全稿。

引首

詞曰：

試看書林隱處，幾多俊逸儒流。虛名薄利不關愁。裁冰及翦雪，談笑看吳鉤。評議前王并後帝，分真僞占據中州。七雄擾擾亂春秋。興亡如脆柳，身世類虛舟。見成名無數，圖形無數，更有那逃名無數。霎時新月下長川，江湖變桑田古路。訝求魚緣木，擬窮猿擇木，恐傷弓遠之曲木。不如且覆掌中杯，再聽取新聲曲度。

詩曰：

紛紛五代亂離間，一旦雲開復見天。草木百年新雨露，車書萬里舊江山。尋常巷陌成羅綺，幾處樓臺奏管絃。人樂太平無事日，鶯花無限日高眠。

話說這八句詩，乃是故宋神宗天子朝中一箇名儒，未必姓邵，諱堯夫，道號康節先生所作。爲歎五代殘唐天下干戈不息，那時朝屬梁，暮屬晉，正謂是「朱李石劉郭，梁唐晉漢周，都來十五帝，播亂五十秋。」後來感的天道循環，向甲馬營中生下太祖武德皇帝來。這朝聖人出世，紅光滿天，異香經宿不散，乃是上界霹靂大仙下降。英雄勇猛，智量寬洪，自古帝王都不及這朝天子。一條桿棒等身齊，打四百座軍州都姓趙。那天子掃清寰宇，蕩靜中原，國號大宋，建都汴梁。九朝八帝班頭，四百年開基帝主。因此上邵堯夫先生贊道：「一旦雲開復見天。」正如教百姓再見天日之面。

不則這箇先生吟贊，那時西岳華山有箇陳搏處士，是箇道高有德之人，能辨風雲氣色。一日騎驢下山，向那華陰道中正行之間，聽得路上客人傳說：「如今東京柴世宗讓位與趙檢點登基。」那陳搏先生聽得，心中歡喜，以手加額，在驢背上大笑，擲下驢來。人問其故，那先生道：「天下從此定矣。」正應上合天心，下合地理，中合人和。自庚申年間受禪，開基即位，在位一十七年，天下太平，自此定矣。傳位與御弟太宗即位。太宗皇帝在位二十二年，傳位與（真宗皇帝。真宗又傳位與仁宗皇帝，這仁宗皇帝）太子即位。這朝皇帝乃是上界赤脚大仙。降生之時，晝夜啼哭不止。朝廷出給黃榜，召人醫治。感動天庭，差遣太白金星下界，化作一老叟，前來揭了黃榜，能治太子啼哭。看榜官員引至殿下，朝見真宗天子。聖旨教進內苑，看視太子。那老叟直至宮中，抱着太子，耳邊低低說了八箇字，太子便不啼哭。那老叟不言姓名，只見化一陣清風而去。耳邊道八箇甚字？道是：「文有文曲，武有武曲。」端的是玉帝差遣紫微宮中兩座星辰下來，輔佐這朝天子。文曲星乃是南衙開封府主龍圖閣大學士包拯，武曲星乃是征西夏國大元帥狄青。這兩箇賢臣，出來輔佐。

這朝皇帝，廟號仁宗天子。在位四十二年，改了九個年號。自天聖元年癸亥登基，至天聖九年，那時天下太平，五穀豐登，萬民樂業，路不拾遺，戶不夜閉。這九年謂之一登。自明道元年至皇祐三年，這九年亦是豐富，謂之二登。自皇祐四年至嘉祐二年，這九年田禾大熟，謂之三登。一連三九二十七年，號爲三登之世。那時百姓受了些快樂。誰想道樂極悲生，嘉祐三年上春間，天下瘟疫盛行，自江南直至兩京，無一處人民不染此症。天下各州各府，雪片也似申奏將來。

且說東京城裏城外，軍民無其大半。開封府主包待制親將惠民和濟局方，自出俸資合藥，救治萬

民，那裏醫治得住，瘟疫越盛。文武百官商議，都向待漏院中聚會，伺候早朝，奏聞天子。專要祈禱，禱謝瘟疫。不因此事，如何教三十六員天罡下臨凡世，七十二座地煞降在人間，鬧動宋國乾坤，鬧遍趙家社稷。有詩爲證：

詩曰：

萬姓熙熙化育中，三登之世樂無窮。豈知禮樂笙鏞治，變作兵戈劍戟叢。水滸寨中屯節俠，梁山泊內聚英雄。細推治亂興亡數，盡屬陰陽造化功。

容與堂本水滸傳目錄

前言(章培恆).....一

校點說明.....一

引首.....一

第一回 張天師祈禳瘟疫 洪太尉誤走妖魔.....三

第二回 王教頭私走延安府 九紋龍大鬧史家村.....一五

第三回 史大郎夜走華陰縣 魯提轄拳打鎮關西.....三七

第四回 趙員外重修文殊院 魯智深大鬧五臺山.....五一

第五回 小霸王醉入銷金帳 魯知深大鬧桃花村.....七一

第六回 九紋龍剪徑赤松林 魯智深火燒瓦罐寺.....八五

第七回 花和尚倒拔垂楊柳 豹子頭誤入白虎堂.....九五

第八回 林教頭刺配滄州道 魯智深大鬧野猪林.....一二三

第九回 柴進門招天下客 林冲棒打洪教頭.....一二三

- 第十回 林教頭風雪山神廟 陸虞候火燒草料場 一七
- 第十一回 朱貴水亭施號箭 林冲雪夜上梁山 一四
- 第十二回 梁山泊林冲落草 汴京城楊志賣刀 一六
- 第十三回 急先鋒東郭爭功 青面獸北京鬪武 一七
- 第十四回 赤髮鬼醉臥靈官殿 晁天王認義東溪村 一八
- 第十五回 吳學究說三阮撞籌 公孫勝應七星聚義 一九
- 第十六回 楊志押送金銀擔 吳用智取生辰綱 二一
- 第十七回 花和尚單打二龍山 青面獸雙奪寶珠寺 二二
- 第十八回 美髯公智穩插翅虎 宋公明私放晁天王 二四
- 第十九回 林冲水寨大併火 晁蓋梁山小奪泊 二五
- 第二十回 梁山泊義士尊晁蓋 鄆城縣月夜走劉唐 二七
- 第二十一回 虔婆醉打唐牛兒 宋江怒殺閻婆惜 二八
- 第二十二回 閻婆大鬧鄆城縣 朱仝義釋宋公明 三〇
- 第二十三回 橫海郡柴進留賓 景陽岡武松打虎 三五
- 第二十四回 王婆貪賄說風情 鄆哥不忿鬧茶肆 三六
- 第二十五回 王婆計啜西門慶 淫婦藥鴆武大郎 三五
- 第二十六回 鄆哥大鬧授官廳 武松鬪殺西門慶 三七

第二十七回	母夜叉孟州道賣人肉	武都頭十字坡遇張青	三八七
第二十八回	武松威鎮安平寨	施恩義奪快活林	三九九
第二十九回	施恩重霸孟州道	武松醉打蔣門神	四一一
第三十回	施恩三入死囚牢	武松大鬧飛雲浦	四二三
第三十一回	張都監血濺鴛鴦樓	武行者夜走蜈蚣嶺	四三七
第三十二回	武行者醉打孔亮	錦毛虎義釋宋江	四五一
第三十三回	宋江夜看小鰲山	花榮大鬧清风寨	四六九
第三十四回	鎮三山大鬧青州道	霹靂火夜走瓦礫場	四八三
第三十五回	石將軍村店寄書	小李廣梁山射雁	四九九
第三十六回	梁山泊吳用舉戴宗	揭陽嶺宋江逢李俊	五一五
第三十七回	沒遮攔追趕及時雨	船火兒夜鬧潯陽江	五二九
第三十八回	及時雨會神行太保	黑旋風鬪浪裏白跳	五四五
第三十九回	潯陽樓宋江吟反詩	梁山泊戴宗傳假信	五一
第四十回	梁山泊好漢劫法場	白龍廟英雄小聚義	五八一
第四十一回	宋江智取無爲軍	張順活捉黃文炳	五九三
第四十二回	還道村受三卷天書	宋公明遇九天玄女	六一
第四十三回	假李逵剪徑劫單人	黑旋風沂嶺殺四虎	六三五

第四十四回	錦豹子小徑逢戴宗	病關索長街遇石秀	六三
第四十五回	楊雄醉罵潘巧雲	石秀智殺裴如海	六六
第四十六回	病關索大鬧翠屏山	拚命三火燒祝家莊	六一
第四十七回	撲天鵬雙修生死書	宋公明一打祝家莊	六五
第四十八回	一丈青單捉王矮虎	宋公明兩打祝家莊	七一
第四十九回	解珍解寶雙越獄	孫立孫新大劫牢	七三
第五十回	吳學究雙用連環計	宋公明三打祝家莊	七五
第五十一回	插翅虎枷打白秀英	美髯公誤失小衙內	七五
第五十二回	李逵打死殷天錫	柴進失陷高唐州	七六
第五十三回	戴宗智取公孫勝	李逵斧劈羅真人	七八
第五十四回	入雲龍鬪法破高廉	黑旋風探穴救柴進	八一
第五十五回	高太尉大興三路兵	呼延灼擺布連環馬	八五
第五十六回	吳用使時遷盜甲	湯隆賺徐寧上山	八六
第五十七回	徐寧教使鈎鎌鎗	宋江大破連環馬	八八
第五十八回	三山聚義打青州	衆虎同心歸水泊	八九
第五十九回	吳用賺金鈴吊掛	宋江關西嶽華山	九一
第六十回	公孫勝芒碭山降魔	晁天王曾頭市中箭	九三